



facebook



awemainta@gmail.com



5880022

Diabierna 20 di Mei 2022



Nada no a scapa

Carcas so a keda di un UTV a coy candela den careda. E turista cu tabata maneha esaki a reacciona rápido y evita un accidente y cu su mes ta sali herida.

Pag 8

IMF a keda impresionada cu maneho di vacuna y tambe recuperacion di nos turismo

Page 4


RCA ta supera La Fama pa keda na di dos luga den semi final

Page 18


Presion riba Hulanda pa saca mas gas pa yuda den crisis

Page 14


get a quote
make a payment
sign up



Quick and easy!



live safe | live easy



myguardiangroup.com



Tired of Manually Processing Forms?

SCANSYS • Digital Processing of Purchase Invoices and more
 vision on imaging • Seamless Integration with most Financial Software
 Complete Control of Authorizations via Workflows

This OCR software scans every field on any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



Noticia di AWEMainta confirma

Gobierno ta haciendo maximo esfuerzo pa stop e recorte di salario na juli

Diahuebs 19 di mei, Minister President Evelyn Wever-Croes a reacciona riba e anuncio di sindicatonan pa tene accion otro siman.

“Mi kier sigura boso cu nos Gobierno ta haciendo nos maximo esfuerzo pa stop e recorte den di dos mita di e aña aki, manera nos a bisa semper. Nos meta ta pa entrante juli stop e recorte mensual di 5%, y pa otro aña, aña 2023, stop e recorte di 12.6% completamente.

Esey kiermen cu entrante juli e aña aki, e empleado publico por bay haya su salario completo bek, y entrante otro aña e por haya su vakantie uitkering tambe. Y sin cu mester troca esaki pa dianan liber. Nos meta ta pa paga e 5% aki cash den man di e empleado publico.

Nos a inclui e sumanan aki caba den nos presupuesto di 2022 y 2023, y nos ta den negociacion cu Hulanda riba esaki. Ta combersacionnan dificil, pero mester bisa cu tin apertura di parti di Hulanda.

Si nos logra yega na un acuerdo, y Consejo di Minister di Reino aproba esaki, na juli 2022 caba nos por cuminsa paga tur empleado publico y semi-publico 100% di nan salario.

Nos ta consciente di e dolor cu e recorte aki ta causando, especialmente debi na e aumento drastico di prijs debi na e



guera na Ukraina. P’ese, si nos como politiconan mester sigui corta e 25%, lag’e ta asina, basta cu nos por paga empleadonan salario completo.

Otro siman cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen ta na Aruba, nos lo sigui delibera riba e topico aki, y ohala nos por sali afor lihe. Mi ta compronde cu sindicatonan ta preocupa y kier manifesta nan malcontento, y p’ese mi kier sigura sindicatonan cu nos ta haciendo tur lo posibel pa logra elimina e recorte entrante juli di e aña aki”, tabata declaracion di Minister President Evelyn Wever-Croes, como reaccion riba e accionnan cu sindicatonan a anuncia pa otro siman.

BAZV a yuda mehora situacion di AZV na 2021

Durante e conferencia di prensa di AZV su director ir. Edwin Jacobs a papia di nan relato anual entrega na Minister di Salubridad Publico. Un parti di e relato ta papia di loke ta nan entradanan.

Pa loke ta e entradanan ricibi for di e prima AZV, aki ta wak cu 2019 tabata un tremendo aña pa OE AZV unda a ricibi 263.6 miyon na entrada na prima, door di covid na aña 2020 el a bay na 222.6 miyon florin pero ta mira un bon recuperacion den 2021 unda e.o door di programanan manera loonsubsidie (pero tambe economia a recupera) y a ricibi 243.4 miyon florin total.

E bestemmingsheffing AZV (esta e BAZV), cual ta un componente importante tambe como entrada pa OE AZV, aki ta wak cu e contribucion di no solamente localnan pero tambe di turismo unda nan tambe ta contribui cu pago di BAZV, y

OE AZV a ricibi 144.6 miyon florin den 2022 y casi 30% mas esta 186.9 miyon florin den 2021. Aki ta unda señor Jacobs a recorda tur asegurado di e importancia di pidi recibo ora di haci compra como un medio pa garantisa cu e BAZV ta yega na AZV.

Contribucion di Pais Aruba

Pa loke ta e contribucion di Pais Aruba na 2019 Gobierno no mester a duna contribucion (Landsbijdrage) pero ya na 2020 Gobierno di Aruba mester a tuma sosten di likidez (via fianza cu Hulanda) y sostene e Fondo AZV cu 99.7 miyon. Na 2021 a calcula cu lo tabata tin mester di alrededor di 56 miyon florin na contribucion di Pais Aruba pero esaki door di e crecimiento economico acelera, e contribucion di Pais Aruba a keda limita na e suma di 33.9 miyon florin.

AZV su gastonan mediconan den exterior a baha cu 30 miyon

Dr. Edwins Jacobs, director di AZV a bisa cu ta importante pa realisa cu e gastonan por a baha cu 1.2 miyon florin den 2021 pero esaki no a sosode pa motibo cu no tabata tin consumo. Esaki ta e resultado di e acuerdo entre Aruba y Hulanda, e asina yama "Landspakket", unda OE AZV mester a cumpli cu e recorte di 60 miyon pa aña y unda OE AZV a hay'e ta tuma algun medida caba cual a resulta den e reduccion di gastonan. Den aña 2020 a logra reduccion di 35 miyon.

Na aña 2021 no a logra e 60 miyon, a logra reduccion di 36.7 miyon. Gran parti di loke a logra reduci tin di haber cu e reduccion di tarifa y presupuesto di sector di cuidu (e 5.5% di contribucion di sector di cuidu) y pa cual OE AZV ta agradecido, e medidanan cu a tuma pafo di ley AZV manera limitacion di aporte financiero ora bay exterior y temporizacion di cuidu (esta unda pa un par di luna AZV no por manda pashent exterior pasobra p.e. Colombia tabata cera).

Gastonan di Administracion

Si mira e gastonan administrativo di OE AZV, aki tambe tin reduccion, esta di 18.2 miyon florin den 2018 pa 16.9 miyon florin den 2021. E suma aki ta inclui e contribucion di e empleadonan di OE AZV.

Gastonan di cuidu medico specialisa

Si mira e gastonan di admision y cuidu na Dr. Horacio Oduber Hospital, ta wak cu esaki a subi. OE AZV ta paga "lumpsum" esta un suma pa un pakete di servicio. E desaroyonan mas importante tabata un capacidad limita di cuidu intensivo debi na covid, limitacion di cuidu electivo, lista di espera mucho largo y no tabata tin mucho data disponibel pa AZV. Esaki ta algo cu lo mester haya atencion den añanan nos dilanti; esta pa haya miho bista kico tur nos ta paga pa e 179.7 miyon florin cu ta paga na hospital.

Gastonan di cuidu medico den exterior

Akinan por wak cu compara cu 2019 unda a saca 57.6 miyon florin. Aña pasa tabata 27.0 miyon. Akinan tin cu tene cuenta cu dos desaroyo hopi importante. Pa motibo cu Colombia a cera, mester a referi casonan pa Hulanda unda gastonan a subi pa motibo cu cuidu na Hulanda ta mas haltu, pero di otro banda locual a reduci gastonan den 2021

tabata e inicio di tratamento cu radioterapia na ImSan aki na Aruba mes.

Gastonan di medicamento (remedi)

Gastonan di remedi ta muestra un desaroyo basta constante. Alrededor di casi 59 miyon florin pa aña den e ultimo tres añanan. Den 2021 e tabata 58.5 miyon florin.

Locual tabata un desaroyo tabata cu pa 1 luna a introduci e cambio den lista di remedi pero despues

esaki a wordo posponi. Awor ta den otro version di trayecto pa implementacion pero canando e trayecto aki hunto cu e stakeholdersnan.

Gastonan di ImSan

Pa ImSan ta conta igual cu Dr. Horacio Oduber Hospital. Esta cu OE AZV ta paga un lumpsum y ta haya diferente servicio pa esaki, entre otro di ambulance, tratamiento pa wowo y dialyse. Na 2020 a trata caba algun asegurado via radioterapia y na 2021 a sigui.

Loke ta trata desaroyonan, aki por wak cu tin e "omgekeerde Uitzendingen" unda antes tabata manda asegurado exterior pa cierto tratamiento, awor esaki por na Aruba por ehempel pa 'strabismus' (operacion di wowo skel). Adicionalmente a habri 22 cama tipo 'short stay' na ImSan.

Gastonan di Laboratorio y Dokter di Cas

A sigui elabora riba gastonan di laboratorio unda no a wak mucho cambio, e gastonan ta keda alrededor di 25 miyon florin pa aña. E gastonan di dokter di cas ta compara cu añanan prome ta menos, un reduccion entre otro door di introduccion di Cas di Dokter (HOED). E formula di HOED, esta mas dokter di cas bou di un dak sigur lo sigui stimula pa asina yega na mas dokter di cas. A contrata e prome dokter di cas via ARU-BIG y tin 4 dokter den opleiding pero asina mes e topico dokter di cas esta haya dokternan di cas ta keda un reto/desafio.



Editorial

Solucion pa dump no ta pa e bario so pero pa Aruba

Dump na Parkietenbos practicamente a converti su mes durante di decadanan largo, den un tipo di Landmark di nos pais, no den aspecto positivo pero sigur den un aspecto negativo y sumamente controversial.

Un serie di visionnan di varios gobierno, tur dirigi riba e miho solucion dirigi pa alivia e situacion dificil cu habitantenan di Parkietenbos a y ta haya nan mes aden pa tur e añanan aki.

Habitantenan cu pa añanan largo a protesta, a entrega protesta y peticion na varios gobierno, pa yuda solucion a e peliger y atake aki riba nan salud.

Habitantenan cu awe ta den felis memoria, kendenan a fayece sin cu nan a mira solucion pa e situacion di e dump y caminda nan lucha a bira di otro hendenan cu a keda biba den e bario y otronan cu a bin biba hunto cu nan.

Gobiernonan a hinca miyones den diferente tipo di solucion, a mira con miyones a bay perdi ya cu e vision di varios gobierno, di varios mandatario encarga, no tabata e vision pa haya un solucion y esaki a pone cu no solamente e bario a keda sin haya solucion pa e situacion a-higienico cu nan tabata bibando aden pero e perdida di miyones a evita di haya solucionnan pa otro proyectonan di interes general.

A papia di cantidad di solucion, a trata di involvi otro instancianan, a papia di exporta sushi y a bin cu cantidad di idea pa solucion pero loke ta mas frustrante pa habitantenan di Parkietenbos y besindario, ta cu awe Mei 20 di 2022, e problema di dumb ta igual cu 30 of 35 aña pasa.

Pa colmo, apesar di tur e vision- y ideanan, e situacion di e dump aki ta pio sin cu tin indicacion concreto, cu lo solucion a e situacion aki y cu dump di Parkietenbos realmente a bira algo pa pasado y cu tanto e bario y henter e pais, lo saca probecha di loke a ser acumula na e sitio aki.

Politiconan di cantidad di partido, despues den nan posicion di Minister encarga cu dump, a yega di sigura na cantidad di ocasion, cu nan si lo tin solucion pa e

dump aki hasta den ultimo decada, por a scucha varios papia cu “lo cera dump” den un lapso di tempo cu nunca a yega.

Pa colmo varios mandatario a papia di cera dump na Parkietenbos pero ningun momento a menciona y presenta e solucion di kico lo haci cu tur desperdicio di e isla cu ta wordo recoge tur dia y tur siman.

Pueblo di Aruba ta un pueblo hopi pacifico, un pueblo hopi tolerante pero sin duda den e asunto di dump aki, e tolerancia di pueblo lo tin cu cambia den un posicion mucho mas insistente, exigiendo di gobiernonan pa yega na un solucion, no aki cinco aña pero awor si por.

Demasiado tempo a pasa, demasiado solucion a wordo presenta pa no bisa cu na demasiado ocasion pueblo a wordo engaña riba e asunto di dump y e momento a yega pa pueblo mes cuminsa actua, cuminsa fiha un posicion contra di esunnan cu ta priminti pero no ta yuda, pa di e forma aki yega na solucion a e asunto aki. Manda carta ta forma parti di un sistema mucho burocratico cu no ta spanta ni un pushi corda politiconan.

Gobiernonan a papia riba cantidad di solucion, a papia di incinerator pa cual a inverti miyones caba, a papia di dera sushi na Barcadera, a papia di recycling di sushi, a huur edificio na Pos Chikito pa separa sushi di cas cual tambe a costa pueblo miyones di florin pero ainda habitantenan di Parkietenbos ta dilanti mesun dilema, guliendo mesun huma di e dump cu den ultimo añanan, a pega mas na candela cu den cualkier otro periodo.

E momento a yega pa pueblo den su totalidad, y no solamente habitantenan di e area, busca un solucion cu accionnan cu por presiona gobiernonan pa atende cu e asunto aki, busca solucion cerca tur cu ta manda nan sushi pa dump pero sin dicidi di muda e dump aki pa un otro bario, loke ta simpelmente inaceptabel.

Pueblo tin cu asumi un postura diferente, bandona e pasividad di sinta mira kico gobernantenan ta haci, mira con nan no ta cumpli cu nan tarea di tin solucion pa pueblo y busca un forma pa bos di pueblo realmente ta bos di Dios.

Produce

SPECTACULAR



Limes

5.99

Per lb



Pepper Spotlight Mix

4.59

Each



Watermelon Seedless

12.99

Each



Cantaloupe

5.99

Each



Salamon 1/2 Side

29.99

Per lb



1/2 Pico de Gallo

12.99

Per lb



Chicken Breast

8.99

Per lb



Hot Dog Heavy Pack 200g

3.99

Per lb



Pineapple Slice Complete By Food Impact BCR

37.99

Per lb

DIARY/FROZEN



Milk, Butter, Eggs

2.99

24.99

Butter, Eggs

HBC/CM



Hot Sauce, Soy Sauce, Vinegar

12.99

3.99

Hot Sauce, Soy Sauce, Vinegar

DELI/BAKERY



Sandwiches

2.99

1.99

Deli Meat

SUPER Do it Center

20 MAY - 26 MAY 2022
and while supplies last

Minister Dangui Oduber a reuni cu IMF riba desaroyo turistico IMF a keda impresiona cu maneho di vacuna y tambe recuperacion di nos turismo

Diahuebs mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a reuni cu 2 representante di International Monetary Fund (IMF) den cuadro di nan bishita anual na Aruba.

Durante e reunion IMF a elabora riba e maneho exitoso di vacuna di pais Aruba. Nan a keda hopi impresiona con Aruba a maneha e crisis y especialmente e programa di vacuna. For di comienso di e crisis te na final, gobierno a mantene e strategia cu si Aruba por mantene un averahe di menos 30 caso nobo pa dia, ta bisa cu e caso nan ta bow control. Paso caso nobo bow di 30 pa dia ta un cifra cu departamento di salud publico y hospital por a traha cune. A keda muestra pueblo pa medio di cifra con e vacuna a duna resultado y pesey no a stop nunca di urgi tur persona pa tuma e vacuna y despues e booster shot. Tambe IMF a elogia e parti unda Aruba a uza un sala grandi caminda e prikker ta pasa cu su garoshi di stul pa stul y administra e vacuna. E manera aki a haci cu den poco tempo por a vacuna un cantidad grandi di persona ariba un dia.

IMF a duna elogio con Aruba su turismo a recupera y ta recuperando. Segun un estudio haci pa IMF, Aruba ta e di dos pais den henter mundo cu mas a wordo afecta pa e pandemia. Den mesun rosea nos tin cu bisa cu Aruba ta e di 2 pais na mundo cu a recupera su turismo mas lihe. No obstante di e variante Omicron na cuminsamento di aña unda cu nos turismo a sufri un caida drastico, toch Aruba a sa di recupera mas cu 100% den luna di maart y april 2022.

Den luna di april 2022 tur e indicadornan di turismo ta señala un recuperacion fuerte. E cantidad di bishitante cu ta keda Aruba (stayover) den april 2022 a recupera cu 108% den comparacion cu april 2019. E revenue per available room (REVPAR) di hotelnan pa april 2022 a aumenta cu 9.1% den comparacion april 2019. E REVPAR den april 2022 tawata \$259.52. Tambe e average daily rate



(ADR) den april 2022 a crece cu 12.2% den comparacion cu april 2019. E ADR pa luna di april 2022 tawata \$323.04.

Un di e indicadornan di mas importante pa midi e exito y calidad di nos turismo ta e tourism receipt. Esaki ta e cantidad di placa cu un turista ta laga atras den nos economia y ta wordo midi pa Banco Central Di Aruba. E tourism receipt a conoce un recuperacion di 132% den maart 2022 den comparacion cu maart 2019. Cu esaki maart 2022 ya caba a surpasa e nivel di maart 2019.

Den luna di maart 2022 turistanan a laga 360 miyon florin atras den nos economia. Esaki ta sigur e nivel di mas halto pa e ultimo añanan. Luna di april 2022 sigur pa hopi ta wordo considera un bon luna tambe pa nos turismo y economia. E tourism receipt pa luna di april 2022 tambe a yega un 117% den comparacion cu april 2019. Asina aki den april 2022 turistanan a laga 300 miyon florin atras den nos economia.

Minister Oduber a tuma e momento tambe pa informa riba su vision y maneho pa cu turismo. Esaki ta pa traha hunto cu Aruba Tourism Authority y gremionan den un manera inovativ pa genera un impacto positivo riba e economia, dirigi no pa cantidad pero calidad di turismo. E vision ta pa Aruba bira e destinacion mas bishita den e islanan Caribeense door di un turismo sostenibel desaroya pa Gobierno di Aruba.

A menciona tambe e elementonan cu Ministerio di Turismo ta basa riba dje, cual ta entre otro: Turismo Sostenibel, Inversion, Innovacion, Aumento di balor economico genera pa turismo y portanan di entrada.

Turismo ta nos forza y ta keda e driver principal di nos economia.

WALASKA

AUTO AIR & SOLUTION

Small service 130,
V.I.P service 199,
Mega Service 299,50

MORE INFO
CALL 588-6610 **NOORD 73**



LA PREPISTA

FERIA NACIONAL 2022

VILLA FLORALINA

DIASABRA MEI 21 2022
CABAY DEN TUR MODALIDAD
4:00 PM

DIADOMINGO MEI 22 2022
JINETE Y AMAZONA
3:00 PM

JUEZ: SR. ANDRES LOPEZ GONZALEZ
JUEZ OYENTE: SR. JUAN ZULETA (JUEZ NACIONAL)

RECORDATORIO



Dos persona herida den accidente cu basta daño material na Paradera

Diahuebs mainta den careda di 10'or pasa coriente a bay den area di Paradera.

Algun minuut despues habitantenan ta haya cu ta un accidente serio di trafico a soso altura di Great Rich unda un auto a ranca un palo di luz.

Polis a yega den algun minuut y mesora a cuminsa compila tur dato y mira cuanto hende herida tin.

E dos autonan involvi tawata un Toyota v-car y un Hyundai Getz. Na stuur di v-car tawata tin un dama cu su yiu menor di edad. Por mira cu e dama of mama di e criatura ta esun cu a ricibi tur e golpinan y e mucha a keda bon y tawata papia. Por a scucha e señora papia Ingles.

Na e sitio nos a compronde di e dama chauffeur na stuur di Getz cu e tawata cla pa bay bira ariba crusada na su man robes pues pariba di e bar restaurant.

Segun e dama por a splica polis e tawata biniendo for di pabou y a mira auto para riba caminda y cu un velocidad halto a bay pasa na su man robes, net momento cu e Getz tawata birando.

E impacto tawata asina duro cu el a benta e Getz for di caminda banda di pazuid cu e chauffeur y



tur.

Na e sitio a presenta Paramediconan y prome cu nan dos dama a yega dunando prome asistencia na e dama cu tawata seriamente herida y na sanger.

Elmar a yega hopi lihe pa mira e daño y pa mesora cuminsa prepara pa manda ekiponan di Elmar pa e sitio, mirando ta trabou cu lo bay dura basta ora. Polisnan di trafico a presenta pa asina tuma tur dato.

Ambulance a transporta tur persona herida pa Hospital.

Caminda a wordo cera mirando tur e cosnan cu a keda gespart rond, si papia di e tur e kabelnan di coriente cu a cay.

PROTECTION FOR YOU AND YOUR FAMILY

INVEST SECURE

- Offers you full service alarm security protection
- 24 hours life monitoring service
- 24 hours patrol backup
- Quick event response
- Additional guard service when needed
- Fixed monthly monitoring fee
- No hidden fees
- Flexible contract
- Financing options
- Equipment is yours after full payment
- Warranty of 6 months on equipment

For more info call 582-7252 or email insec@setamet.aw



UTV di compania di tour a pega candela den careda



Diahuebs den oranan di mainta brandweer a sali pa San Fuego, unda cu lo tawata tin un auto na candela.

Tawata den careda di 9:30 cu Brandweer a yega y a topa un UTV completamente na candela pazuid di caminda, mientras e tawata kima el a pega un pida mondi tambe.

Na e sitio nos a papia cu e dama cu tawata manehando e UTV. E la conta cu e tawata bayendo direccion parke y dado momento e vehiculo a gewoon pega candela.

Su reaccion tawata mesora hala e vehiculo na banda di caminda y para wak con e vlamnan tawata come bay.

Brandweer a paga e candela y tambe e pida mondi cu a cende. Polis a yega ultimo pa tuma dato di locual a sosode.



Parlamentario Marco Berlis (MEP): Environmental studies di Eagle LNG ta den fase final

Ora ta asina leu te hasta un compania local lo por haya e contract pa core tuberia

Diamars mainta hunto cu mi colega parlamentario sr. Alvin Molina nos a reuni cu Director di Desaroyo di Eagle LNG, sr. Alejandro Bastardo, pa asina e por a comparti informacionnan nobo cu nos riba e progreso y avanse di e proyecto. Manera ta conoci Eagle LNG lo provee gas natural pa WEB Aruba NV su plantanan Recip cu lo funciona cu e fuel aki. E cambio pa Gas Natural lo representa un reduccion enorme den e contaminacion di nos medio ambiente compara cu e HFO cu WEB ta usando na es momentonan aki. Tambe e lo reduci e cantidad di consumo di 3600 bari pa 1350 bari pa dia di combustibel. Esaki lo traduci den prijsnan stabiel y pagabel pa pueblo di Aruba.

Eagle LNG den su ultimo fase di environmental studies

E bon noticia ta cu e compania di Eagle LNG ta den su ultimo fase di environmental studies. Nan ta proyecta cu esaki lo conclui probablemente den e ultimo kwartaal di e aña aki. Den e studio aki ta colectando data



di posibel preocupacion, obstaculo y obhecion di ciudadanonan y otro instancianan. Esaki ta importante pa asina ora cu haya aprobacion di parti di tur instancia pa cuminsa traha e facilidadnan y pone e tubonan di gas no lo tin ningun contratiempo mas di e banda ey. “Pe motibo aki,” segun sr. Bastardo, “nos ta tuma e tempo necesario pa haci e estudionan bon”. Nos ta explora y ta cana cada meter di e rutan posibel cu e tubonan aki por tuma, pa asina nos por tin un bon idea kico tur nos por haci pa e tubonan aki por wordo poni exitosamente segun e normanan halto di seguridad internacional.

Con e tubonan di Gas aki ta bay wordo poni?

Esaki ainda no a wordo dicide oficialmente ainda pasobra ainda e estudionan falta algun informacion crucial cu lo wordo compila den e ultimo lunanan aki pa asina e compania por tuma un decision responsabel. Eagle LNG ta pendiente pa tur e informacion drenta cerca su expertonan pa asina pronto nan por tuma nan decisionan final y

comunica esaki na e comunidad di Aruba. Eagle LNG ta considerando cuatro diferente ruta pa e tubonan di gas por wordo poni entre San Nicolaas y WEB Aruba NV.

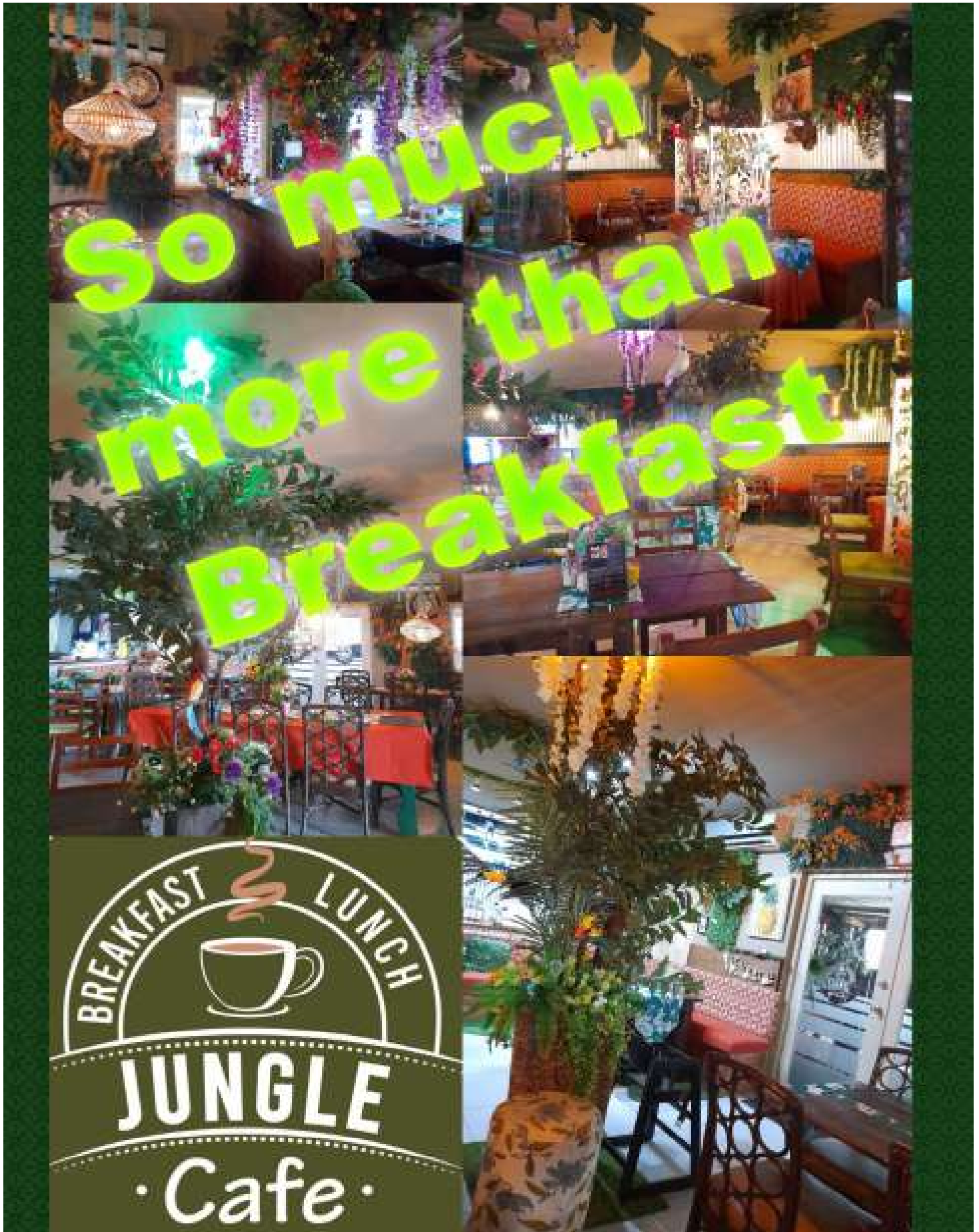
Kico lo sucede ora cu e estudionan aki termina?

Manera cu e estudionan termina, lo haci e anuncionan oficial con lo bai pone e tubonan y ki ruta lo usa. Adicionalmente e parti di limpieza di e tereno por cuminsa, riba cual lo cuminsa construi e terminal pa store e LNG gas. Esaki ta e fase di construccion cu lo por genera trabaonan pa companianan constructor local y ta proyecta cu esakinan lo dura mas o menos 2 aña pa termina.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na:

marco.berlis@parlamento.aw
/ Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!





Abigaél Arends (AVP):

Politica: E arte di combersa y compronde otro

E arte di combersa na nivel ta rekeri di hopi. Ora cu nos ta papia di stakeholders, nos ta papia di cada instancia, companía, departamento, fundacion, etc., sea ta gubernamental of priva y individuonan cu ta comparti un of mas interes comun di un pais.

Asina tambe cada individuo, habitante di un pais por ta stakeholder den multiple instante. Por ehempel un habitante cu ta haci uso di awa corriente y telefoon ta un stakeholder di WEB, ELMAR y SETAR semper e tin derecho pa expresa libremente su opinion riba funcionamiento di un of tur e companianan aki. Opinion di stakeholder ta hopi importante pa cada instancia identifica y implementa su direccion di funciona.

Ora bo ta biba na un pais bo ta parti di un comunidad hunto cu tur otro habitante di e pais ey. Bo tambe tin un responsabilidad p acu bienestar di bo pais. E Bon Comun ta sobresali ora tur habitante- stakeholder di e pais ta desea e mihor di su pais en general.

E periodo cu nos a pasa, y ta pasando aden -e crisis economico- ta uno fuerte pa hopi hende, pero e la siña nos pa asina skucha otro mihor, spaar pa temponan dificil, traha cu cu presupuesto, e la cambia nos bida pa uno mas responsabel. E la siña nos tambe pa nos pensa con esnan di mas recurso ta sinti esaki. Imaginabo awor esnan di menos recurso cu no tin nada, no tin manera, no tin guia. Hopi biaha nos ta kere cu nos pais ta bon, mientras den hopi barío y cas cu no tin coriente ni awa, hendenan cu no tin cuminda mes, pero ta asumi e responsabilidad pa yuda otro. No ignora nos realidad. Nos tin pobresa y nos manera di por sali for di esaki ta si nos traha hunto.

Otro problema grandi cu nos tin ta, combersa y por compronde otro. Hopi di nos ta kere nos ta compronde otro pero ora yega e momento di ehecuta, lo ripara si a compronde otro bon of no suficientemente cla. Con nos ta soluciona esaki? Ripiti loke bo a compronde den bo palabranan pa asina por siña conoce con e otro persona a compronde prome cu haci e tarea.

Nos tin hendenan inteligente cu hopi conocimiento den varios area, y na momento cu bo ta splikando algo kisas nan no por compronde di bo manera pero si na nan manera. Por ehempel algun sabio of tambe algun



genio lo compronde diferente. Cu un bon dialogo bo ta soluciona e situashon aki. Nan ta mihor hende cu otro? NO. Un Academico ta mihor cu un persona cu tin experiencia pero no studia? NO. Un persona cu ta barido di caya ta mihor cu un persona cu ta haci limpiesa den cas? NO. Ora e la ehecuta tur su bida sea den gobierno of pa hiba su pais dilanti den cualkier compania priva, esaki nifica cu ora e ta penshonado e no ta di gran balor mas? NO.

Nos tur tin cu siña tin respet pa otro, reconoce e persona pa ken e ta, kiko ta su estudio, su experiencia, Sea muher of homber nos tur merece trata otro cu respet. Respet tambe kiermen, no comete actonan di abuso, actonan indirectamente of directamente cu ta atake contra un of mas persona. Si nos ta desea di duna ehempel na otro, nos tin cu mira den spiel prome, analisa nos mes y cuminsa cambia internamente, si ta necesario.

Esnan den politica ta esnan cu dia y anochi ta traha pa un pais, respeta nan, respeta nan cas, respeta nan famia. Cuanto hende diariamente ta bati na nan porta pa ayudo pa soluciona un of otro problema. Hopi biaha esaki ta keda resolve tambe.

COHO lo logra hasi nos pueblo mas “COHO” di loke e ta caba

Eric Ras (Curpa):
COHO lo logra hasi nos pueblo mas “COHO” di loke e ta caba

Partido Curpa a adverti durante campaña pa eleccion 2021 cu coho den manera cu kier implemente lo hasi nos mas “coho”. Nos problema ta grandi. E herida cu a wordo causa pa mal gobernacion ta profundo y pa colmo experiencia di e ultimo añanan a muestra cu no ta existi ni un speransa minimo cu e futuro lo por ta mihor. Awe mas cu nunca nos tur ta sinti e peso grandi cu tin riba nos cartera. Unda nos bira nos ta tende cu nos situacion ta birando pio. Nos pueblo di Aruba no por perde speransa. Nos confiansa mester wordo poni awe mas cu nunca den Dios.

E agenda 2030 cu a wordo propaganda pa e gobierno, ta un agenda pa kita poder for di pueblo y pone esaki central. Un agenda peligroso cu ta completamente contrario na loke tabata expresa durante campaña esta cu e hende ta central. Otro mentira cu ta cuadra cu e famoso dicho di e ex-lider di MEP cu a bisa cu campaña ta un y gobierna ta otro. Un agenda tambe cu ta cuadra cu e ponencia di United Nations cu a bisa pa no worry pasobra “bo lo no tin nada y e hende lo ta feliz”.

Awe nos ta mira cu nos enseñansa tambe ta den un crisis. Despues cu durante gobierno anterior a economisa riba nos enseñansa awe nos por mira e consecuencia fatal cu mal gobernacion tin pa enseñansa. Kico ta pasando den enseñansa? Un comedia grandi cu a wordo hunga pa e partido mayoritario den gobierno cu e maestronan y werksternan na school pa asina haya nan voto. Awe nan tur a wordo defrauda paso nan a haya e puñal den nan lomba. Awor ta papia di hasta merge 2 scol. A basha e school den Indianenweg y te cu awe no a ni renoba e otro schoolnan manera Beatrix y Juliana School.

E ta tristo pa constata con ta gaña y manipula e pueblo pa asina por haya voto y despues dal pueblo un scop. Gañamento y manipulacion ta obra di satanas pa asina por logra su meta y ta locual cu nan a logra tambe. Asina nan a logra dividi hasta e pueblo Cristian pa logra haya nan voto. P’esey mes un Cristian cu ta luz no por apoya ni simpatisa cu partidonan cu ta aproba leynan cu ta contra leynan di Dios. Un Cristian no por somete na partidonan cu ta contra principianan di Dios pas abo

tambe lo recohe di e cosecha di locual cu nan a sembra contra leynan di Dios. E partidonan aki ni ta arrepenti di nan maldad y ainda bo kier sigui den nan caminda. E ta simple bo tambe ta forma parti di nan maldad paso nan ta contra Dios y no tin hustificacion pa nan actonan.

Esnan cu ta manipula y engaña pueblo pa haya nan voto no tin e pueblo na pecho sino nan mes y locual cu ta destina pa nan ta e forno di candela. Si nan no arrepenti nan lo mester wanta e consecuencia di locual nan mes a sembra. Si bo kier persisti di sigui den e caminda di maldad anto lo bo recohe locual cu bo a sembra.

E partidonan cu a vota na favor di leynan di hende cu ta contra leynan di Dios no tin ningun solucion paso nan ta bao di maldicion. Un Guerra contra Dios ta un guerra perdi.

Pueblo di Aruba keda pendiente paso nos tur sa cu un mayoria grandi di nos pueblo no tin forsa mas pa soporta e pesonan di medida. Pueblo su cartera ta bashi y ta sclama pa un cambio. Sabiduria di hende lo no saca Aruba for di e crisis cu nos ta aden. Sabiduria di hende tin nos awe unda nos ta esta den un mega debe. No

s confiansa awe mas cu nunca nos mester wordo poni den man di Señor paso e sabiduria di Dios SI lo saca nos for di e sclabitud di debe. Laga nos sigui hasi oracion pa nos Aruba dushi terra. Nos di partido Curpa ta kere cu e ora ta yegando pa nos subi caya y bisa gobierno bay cas paso boso a zink nos Aruba dushi terra.



Eric Ras (Curpa):

Presion riba Hulanda pa saca mas gas



PAN BANI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SUIZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STODA, SANGOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET

Elements RESTAURANT

LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT
RESERVATIONS REQUIRED

elementsaruba.com | +297 592 5868
ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

\$24.50
SERVICE CHARGE INCLUDED

Pa algun dia caba gobiernonan na Europa y tambe di Merca, a bin ta presionando Hulanda pa entrega mas gas na paisnan cu tin mester di esaki, awor cu na Europa nan kier bay over na candela tur entrega di gas procedente di Rusia.

Hulanda ta sacando gas for di Groningen pero no kier discuti esaki mes cu otro paisnan pero awor tanto paisnan Europeo como Merca, ta exigiendo di Hulanda pa saca gas for di Noordzee.

E presion ta birando mas serio awor cu e Comision Europeo, mas pronto posibel kier cuminsa reduci importacion di gas for di Rusia pa asina cubri e necesidad aki, segun e experto di gas di TNO, Rene Peters a declara.

El a sigui muestra cu sigur awor cu e Comision Europeo a cuminsa alerta paisnan Europeo cu nan tin cu cuminsa prepara nan mes pa un eventual blokeo di importacion di gas for di Rusia, e presion riba Hulanda ta bira asina mas serio.

Gobierno di Mark Rutte mes no a duna ningun informacion oficial riba e tema aki y kico Hulanda lo bay haci pa cumpli cu e demanda aki.

Bodybuilder Hulandes a haya cadena perpetua pa mata su ex y tres otro persona

Corte den e ciudad di West-Vlaanderen na Belgica, a sentencia e homber Alexander Dean di 29 aña, na cadena perpetua despues cu el a wordo haya culpabel na asesinato di cuater persona.

Alexander kende ta un bodybuilder, a mata su ex mucha muher na aña 2017 kende el a conoce riba internet, despues cu e mucha muhe a informa e homber cu e no kier sigui cu e relacion.

Alexander a dicidi di sigui e mucha muhe pa un tempo largo y a bin descubri cu e mucha muhe Maily Descamps, kier a bira un modelo caminda e mucha muhe a cuminsa modela y hasta a bin haya un fotografo pa traha un serie di foto pa su persona.

E asesino a sigui su ex y e fotografo practicamente tur dia, di mainta pa anochi y el a dicidi di tuma vengansa contra di su ex mucha muhe.

Primeramente e bodybuilder a opta pa mata e fotografo Jeroen Verstraete ora cu el a haya sa cu e fotografo a saca potretnan sunu di su ex, caminda durante tratamento di e caso den Corte, el a admiti di a menasa e homber pa varios siman te cu el a hink'e mata.

Despues di a comete e acto aki, Alexander a bay cas di su ex caminda tambe el a maltrata e mucha muhe pa despues hink'e



mata tambe cu cuchiu pa un rato despues ora cu abuelo di 68 aña y abuela di 64 aña di e mucha muhe a yega na e apartamento di nan nieta pa yud'e, e asesino a dicidi di hinca nan mata tambe.

Un dia despues di a comete su acto, el a wordo deteni den ciudad di Oostende y despues di un periodo largo di investigacion, el a ser haya culpabel di asesinato premedita.

Ukraina a cuminsa bombardia ciudad Ruso

Den un buelta straño den e conflicto arma entre Rusia y Ukraina, forsanan di Ukraina a cuminsa ataca un ciudad chikito Ruso, cu ta keda na 40 kilometer di e frontera cu Ukraina.

Ta trata aki di e ciudad di Belgorod caminda habitante nan a bin ta señalando cu pa algun dia caba, nan por sinti bomnan explota den cercania di e ciudad pero diamars ultimo, esakinan a cay den algun parti di e ciudad.

Desde e ofensiva Ruso den su invasion di Ukraina, e resistencia di e pais ataca a cuminsa bira mas extenso y esaki sin duda a bin ta sorprende e Rusonan, ya cu nan ta hayando mas resistencia di e trupanen di Ukraina cu nan a spera di ricibi.

Recientemente un scuadron special di Ukraina a drenta den territorio Ruso y bula cierto caretera y brugnan pa asina stagna e invasion di nan enemigo y e desaroyonan aki tin Presidente Putin den un skina, ya cu el a spera cu e conflicto arma aki lo a tuma algun siman pa keda cla y no a confia riba e resistencia cu tin.

Un habitante di e ciudad di Belgorod a declara na prensa cu pa algun tempo caba nan a mira presencia di tanto militar como mashinnan di guera pasa den nan ciudad rumbo pa e frontera cu Ukraina pero cu

awor a nos turno di wordo invadi pa nan.

Fuera di Belgorod tin otro ciudad y aldeanan cerca di e frontera cu Ukraina cu ta ser confronta cu mas accion militar di parti di e ehercito di Ukraina, caminda ta pensa cu esakinan a saca inspiracion pa e hecho cu e Rusonan no a logra na impone totalmente riba e ehercito di Ukraina.

Algun siman pasa caba ehercito di Ukraina a sorprende e Rusonan na momento cu dos helicopter a drenta espacio di Rusia ya bombardia varios deposito di petroleo den e mesun ciudad di Belgorod riba prome di April, cual a percura pa otro desaroyo den e conflicto aki.

Na inicio di e conflicto aki, ningun hende por a kere cu despues di e daño inmenso cu e bombardeo Ruso a haci na varios ciudad den Ukraina, cu e forsanan di e pais aki lo reacciona y hiba parti di e guera bek pa e Rusonan.



AVB y su refereenan a comete blunder den play-off semi final

Esorpesa mas grandi den e wegá semi final di division di Honor diaranson anochi entre RCA y La Fama, tabata e hecho cu e referee principal cu inicia e partido, tabata Wilfred Tromp, kende tin hopi tempo caba dirigiendo weganan di division abou y tin ora ta asisti como hues di liña.

Un accidente di trafico den cual e referee asigna mes, esta Eugene Farro, a pone cu e no por a yega na tempo loke a pone cu e wegá, cu ta un di semi final hopi importante, a dicidi di asigna sr Tromp pa dirigi e partido.

E wegá tabata demasiado rapido pa e referee aki, e no tabata por mantene mesun ritmo cu e dos ekiponan tabata aplicando, loke a pone cu algun di su decisionnan, a muestra malo y hopi robes.

Kisas e momento mas dramático tabata ora cu nan 34 minuut di wegá, Rudolf Schwengle ta wordo tumba di patras den area penal mientras cu referee Tromp cu no por a yega mas cerca ya cu e tabata me-mey di tereno, a bisa cu e no ta penalty.

Un penalty cu por a duna e partido un otro rumbo y hasta un otro desaroyo den di dos mita di wegá.

Loke ta cuestionabel ta e hecho cu AVB a permiti e asina yama "fourth official" dirigi e partido, mientras cu bou circunstancianan normal un di e dos asistentenan mester a asumi responsabilidad aki y no e "fourth official" ya cu e palabra "fourth" caba ta bisa e rango cu e tabata aden e anochi aki.

Sin cu mester cuestiona integridad di referee Tromp, ta un hecho cu e ta liga na e organizacion di RCA cu tambe ta pone hopi hende cuestiona e hecho cu su persona a dicidi di carga e responsabilidad aki.

Tin reglanan di campeonato cu ta muestra cu e dos ekiponan cu ta enfrenta otro, tin un lapso di mey ora como waiting time y esaki por a wordo practica pa permiti referee Farro yega of den e periodo aki yama un otro referee pa tuma over.

No ta cuestion di pone resultado di e wegá na duda pero principalmente un directiva di AVB cu ta trahando na crea un imagen mucho mas organisa di nos futbol, e tipo di eroran aki no mester tuma luga pa bienestar di e bon number di futbol aki na Aruba.

Hasta den e progamacion di refereenan rond mundo, FIFA tin reglanan specifico con esaki tin cu tuma luga y normalmente mester tin un referee adicional den tribuna si algo pasa cu un di e cuater oficialnan cu ta apunta pa dirigi e partido.

Viper Vets ta cla pa Ronde di Aruba



Diabierna awo ta tuma luga e famoso Ronde van Aruba, e evento tan spera pa tanto atletanan como pueblo di Aruba.

Un di e teamnan participando diabierna awo tal Viper Vets cu e atletanan Fachi, Alirio, Andy y Jovino. Nan a bin ta preparando nan mes hopi duro pa logra bon resultado den e evento aki. AWEMainta kier desea e cuarteto aki tur clase di éxito.

Esaki tal e di 30 edicion di Ronde van Aruba.



RCA ta supera La Fama pa keda na di dos luga den semi final

Diaranson anochi e serie semi final di division di Honor a continua den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad cu e wega entre La Fama y RCA, ambos ekipo tabata empata na di dos y tres luga cu cuater punto.

Den e prome wega entre e dos ekiponan aki, e wega a finalisa den un empate di 0-0 y den e di dos wega ambos aki den e prome tempo a duna e impresion di ta hungando pa no perde.

La Fama, dirigi pa Joel Rodriguez a implementa e sistema cu e ekipo a bin ta aplicando den e wegan anterior, esta di hunga su liñanan pega riba otro sin duna mucho espacio na e rival contrario.

Mescos cu e prome encuentro, RCA cu a domina den e parti aki no por a crea mucho situacion di gol mientras cu La Fama a basa su ofensiva riba su contra atake y tabata den un accion asina na di 34 minuut, Chrisler Cecilia a avansa riba e banda drechi.

El a drenta e area penal y ora cu portero Erasmus di RCA y e defensa a spera un centro di e atacan-

te di La Fama, el a los un tiro fuerte cu e portero di RCA no por a domina y e bala ta pasa bou di su brasanan pa e ekipo di Savaneta tuma bentaha di 1-0.

Cu e score aki tambe e wega a bay sosega pero pa sorpresa di fanaticonan di La Fama, e ekipo a Sali demasiado lento y sin concentracion den di dos mita, caminda RCA si a dicidi di presiona y saca probecho di varios fayto defensivo di La Fama.

E gol di empate a bin cay caba na di 52 minuut den di dos tempo ora cu primeramente Jhon Silva ta kop un centro riba tubo di gol pero den e rebote varios hungado di La Fama a para mira con Jeam-irr Howell ta core drenta pa kop e rebote den gol pa e wega bira 1-1.

La Fama a muestra desorienta y e organizacion cu el a demostra e prome tres weganan y den e prome tempo diaranson anochi, a bay perdi y RCA shete minuut despues di e gol di empate, ta bolbe score tambe riba un hugada similar, ora cu Jean Luc Bergen piki un rebote dilanti e gol di La Fama y pusha e bala den net pa duna e tricolornan bentaha di 2-1.

E desorganizacion den La Fama a sigui despues di e gol aki y na di 71 minuut nan ta permiti Jhon Silva domina un centro riba banda drechi, ta permiti e delantero peligroso aki drecha e bala na su gemak pa despues los un tiro fuerte cu ta bay pega den net pa duna RCA bentaha comodo di 3-1.

Despues di e gol aki La Fama a cuminsa reacciona y seis minuut despues, Enzon Parra cu a caba di drenta e wega, ta bira anota e di dos gol di su ekipo pa duna speransa cu ainda nan por a sikiera scapa un punto.

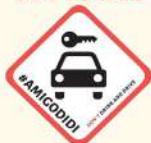
RCA cu e triunfo a pasa pa di dos puesto riba e tabla di posicion cu 7 punto lagando La Fama cu 4 punto pero cu ainda posibilidad pa yega e final.

**UN BITTER
DI MAS...**

**FOR
STROBA
BO DI
YEGA CAS.**



E
DECISION TA
DEN BO MAN



Alumnonan di Ciclo Basico 2 di Colegio San Augustin a bishita Parlamento di Aruba

Den cuadro cu e tema “De overheid” cu a trata den Ciclo Basico 2 (klas 2), den e tercer trimestre di e aña escolar aki pa e materianan ASW y ASW-Economie, a acerca Parlamento pa asina e alumnonan di Colegio San Augustin por a haci un bishita.

E meta di e bishita aki ta pa asina e alumnonan por cera conoci cu nos Parlamento, pa haya sa mas di cerca kico ta e tarea di e organo mas halto di nos Pais y kico por spera di su gobierno.

E alumnonan a wordo hopi bon ricibi y nan tawata hopi entusiasma pa por a sinta den e stoelnan, haya informacion y scucha tur conseho.

Tambe na final e alumnonan a haya oportunidad pa haci pregunta cu nan tawatin na nos parlamentarionan.

Preguntanan cu a bin dilanti tawata preguntanan tocante entre otro:

nos medio ambiente, trahamento di mas hotel na Aruba, vision y plan pa San Nicolas, salud mental bou di hubentud, recorte di 12,6%. Tambe e alumnonan a haya oportunidad di vocifera riba e futuro di San Nicolas.

Ta di remarca cu algun alumno a laga sa cu e stoel a sinti hopi dushi y cu nan lo ta interesa pa participa na elecion electoral di Aruba pa asina por haya e chens pa bira parlamentario y yuda hiba Aruba dilanti.



Colegio San Augustin pa medio di su docentenan juffrouw Holsman, meneer Nicolaas y juffrouw Franken kier a gradici parlamento pa a haci e bishita aki posibel.

Un danki special ta bay na parlamentario señora mr. Gerlien Croes (AVP), parlamentario señora Aquanette Gunn (MAS), Presidente di Parlamento señor mr. Edgard Vrolijk, parlamentario señor Alvin Molina (MEP), parlamentario señor Raymond Kamperveen (RAIZ) y parlamentario señor Marco Berlis (MEP) pa nan aporte.

Adhunto algun potret di e mainta informativo pa e alumnonan.

Minister di Cultura ta invita comunidad pa sintonisa e documentario 'Casnan di Torto na Aruba'

‘Casnan di Torto na Aruba’ ta e documentario di Fundacion Herencia Historico di Aruba cu recientemente a wordo presenta. E documentario ta muestra con prome cu refineria Lago y Arend, tabata traha cas na Aruba. Un bunita documentario cu ta corda nos riba e creatividad, e forza y e resiliencia di e Pueblo di Aruba.

Aruba a conoce pobresa grandi prome cu e refineria a establece su mes na nos Pais. Asina mes nos Pueblo a usa su creatividad pa hunto cu naturalesa traha nan cas. Den e construccion tabata usa material di naturalesa, manera klei, awa, yerba seco pa traha e torto, y palo di mata y cadushi pa e estructura di e cas. Tabata tene debito cuenta tambe na ki momento ta corta mata pa haya e palonan y tabata situa e cas conforme e pasada di aire y posicion di solo.

E trahamento di cas di torto tabata un trabou duro pa cual famia, bisiña y amigo tabata bin hunto pa forma e union cu ta crea e forsa necesario pa traha e cas. Di e manera aki di hopi tempran nos Pueblo tabata practica e union cu ta necesario pa logra bienestar y pa surpasa e retonan cu bida riba un isla chikito ta trece cune.

Pa haci e informacion presenta mas accesibel na publico, Minister Maduro di Cultura ta invita comunidad pa sintonisa diadomingo awo 22 di mei pa 7 or di anochi atraves di Diario TV Canal 48, caminda lo pasa e documentario aki un bes mas.



RIPITICION

Minister di Cultura Xiomara Maduro ta haci un invitacion na comunidad pa sintonisa e documentario

CASNAN DI TORTO NA ARUBA
Un produccion di Fundacion Herencia Historico di Aruba

Diadomingo, 22 di mei 2022
7:00 PM
Sintonisa Diario TV, Canal 48

Facebook | Xiomaramaduro.com

Aruba Models & Pageants Convention

Abo TAMBE por!!!
Bo ta entre 18 y 30 anja?!? Bo tin ambicion di desaroya bo mes pa bira modelo ?? Bo kier representa Aruba den Certamennan Internacional como Miss of Mister?!? Ata aki bo Oportunidad!!! Vicky Foundation por hasi esaki posibel!!!

Vicky mes ta actualmente na Aruba pa un casting, y alavez pa duna workshops pa mehora bo mes y pa hasi bo soñonan bira realidad.

Inscribi AWOR!

E convention lo tuma lugar diadomingo 29 di Mei na Lachoza, baby beach, banda di Rum Reef.

Pa mas informacion tuma contacto cu Victoria via what's app na 0031655357503 of manda bo e- mail na info@vicky-foundation.nl



ARUBA MODELS & PAGEANTS CONVENTION

INFO@VICKY-FOUNDATION.NL

Ruben Croes ta despedi despues di un carera di mas cu 45 aña den cuida

RUBEN EVERALDO CROES, broeder, ingeniero, piloto, capitán di barco [grootvaarbewijs), docente cualifica (Pedagogisch Getuigschrift), musico, manager di dos banda musical, imker den su tempo liber, tata di dos yiu y padushi di tres nieto; su pret'i wowonan.

Un persona cu no solamente a dedica su mes cu alma y curpa na su profesion di enfermero, pero tambe a haci trabou boluntario practicamente henter su bida, haciendo hopi sacrificio den su bida personal.

Corona riba su meritonan ta su condecoracion como Ridder in de Orde van Oranje Nassau, otorga na dje na 2012 pa SM Reina Beatrix pa su trabounan sobrehumano na Haiti despues di e temblor na 2010 y e forma con el a pone Aruba riba mapa di mundo cu su idea, su invencion cu pa semper lo keda riba su number y di Anthony Blok como e fundadornan di Aruba Hi-Winds Pro-Am & Amateurs. Pero tambe e ta co-fundador di Search & Rescue y actualmente presidente.

Ayera tabata Ruben su ultimo dia di trabou, despues di 46 aña trahando den enfermeria. Su prome dos añanan cu el a traha na San Pedro di Verona cerca e soeurnan, e tabata hopi jong pa por a wordo tuma oficialmente den servicio y p'esey e añanan aki no ta wordo conta den su total añanan di servicio. Oficialmente nan ta 44 aña, loke ta un berdadero hazaña cu poco ta logra.

Pa e dia aki no a pasa bay sin mas, doño di e Deli den Hospital, Sra. Amber Daryanani, a organisa algo bunita pa Ruben: el a decora su luga, prepara snacks, traha un bunita collage di Ruben su bida en corto y bisa tur hende pa pasa desea nan amigo Ruben tur felicidad den e etapa nobo aki di su bida. Ruben a bin cu su guitarra y den un rato ambiente a forma. Soeur Figueroa dfm a yega di bisa den un entrevista: "Si tabatin 100 Ruben riba e mundo aki, mundo lo tabata un miho luga."

Nos ta sigur cu Ruben lo no bay descansa pasobra e ta un persona demasiado activo, pero awo e por disfruta di mas tranquilidad y dedica tempo na e parti priva di su bida.



Mas cu 70 participante na Emmastad golf course

Torneo di golf exitante na beneficio di Cruz Cora Corsou

WILLEMSTAD - Alrededor di 70 hungado di golf tabata presenta na Emmastad golf course pa asina participa na e torneo di golf na beneficio di Cruz Cora Corsou. Shelu tabata un poco nubla pero nada no a stroba e participantenan, ademas e ambiente manera semper tabata sublime. E dia a cuminsa cu mas o menos 50 participante riba cancha y den oranan di merdia su excelencia gobernado interino sra. Michelle Russel-Capriles a compana miembro di directiva Dorothy Sprockel, Antony Owers y Hans Berggraaf, pa e lansamento maestral, prome cu e di dos grupo subi cancha. Luna di mei ta e luna di colecta di Cruz Cora Corsou y e torneo di golf aki tambe a forma parti di e eventonan pa recauda fondo. Cruz Cora Corsou tur momento ta para cla pa yuda nos comunidad na e momentonan di calamidad of otro situacionnan cu esei ta nesario.

Tabata un sla enorme pa mira con candela a destrui e edificio di Cruz Cora na Suffisant na 2020.

E famia di Crux Cora a yora hunto, pasobra esaki ta nifica cu a stroba e trabounan pa e comunidadnan cu Crus Cora ta sirbi. Pero djis un rato despues nos a realisa cu e yudansa na nos comunidad ta mucho mas grandi y importante, cu ni un candela asina feros no por stroba Cruz Cora sigui yuda. E edificio na Suffisant tabata un sede importante y central na Corsou, for di unda e organizacion por brinda yudansa na comunidad, educa e boluntarionan y otronan ofreciendo curso di prome asistencia, y hopi mas. E



candela ta un contra tempo grandi, sinembargo e asistencia cu Cruz Cora ta brinda na comunidad ta sigui, cumpliendo cu e 7 principianan basico di e organizacion cu ta amor pa hende, naturalidad, imparcialidad, independencia, boluntad, unidat y generalidad. Cualke situacion di calamidad cu presenta Cruz Cora ta para cla. Dia prome di juni temporada di horcan ta inicia oficialmente y Cruz Cora ta cla pa esei. Awor mas cu nunca Cruz Cora Corsou tin mester di bo yudansa. Duna un man na Cruz Cora, un yudansa di curason

E premianan a bai pa :
Kenzo Koenders – Best Low Net

Like Korevaar – Runner Up Low Net.

Prome Minister di Corsou y Secretario General di SER ta discuti temanan di interes.

Miembronan di Consejo Social Económico di Corsou (SER) cu ya pa algun tempo ta wardando riba nan decretonan gubernamental cu ta formalisa prolongacion cu forsa retroactivo di nan renombramento, lo ricibi esakinan pronto. Prome Minister di Corsou sr. Gilmar Pisas (MFK) a yega na palabracionnan concreto riba esaki cu director y secretario general di SER drs. Raul Henriquez.



E proyectonan di e decretonan gubernamental pa algun tempo caba ta serca gobierno di Corsou y lo ser pronto aproba dor di Consejo di Ministernan pa nan por drenta na vigor cu forsa retroactivo. Sr. Henriquez tambe a

presenta na Prome Minister Pisas un proposicion pa un cuadro di maneho socio-economico a base di cua organonan gubernamental por uza ora nan ta trahando riba proyectonan di lei cu un caracter socio-economico.

Caso di sicarionan profesional na Sint Maarten den Corte

WILLEMSTAD - Awe merdia den un sala di corte super proteha ta cuminsa e casonan di apelacion di e ‘hitman’ di e organisacion criminal No Limit Soldiers ‘NLS’ pa tres likidacion na Sint Maarten y diferente intento di asesinato.

E sospechoso principal ta Shavilla ‘Heart’ Parris kende ta sintando un castigo di bida largo. Husticia ta kere cu Parris tin laso cu e organisacion criminal No Limit Soldiers.

Corte a haña Parris culpabel caba di asesinato riba Ishmael Brumant y T. Bass na aña 2019, di asesinato di Jonathan Williams 2018 y intento di asesinato di como cinco persona mas. Husticia tin grabacion di 28 oktober 2019 caminda por mira dos homber arma cu pistol den man ta core drenta un mini-market na Middle Region (Sint Maarten) caminda Brumant tabata sinta combersa cu tres otro homber. Nan a mata Brumant y a herida tres otro victima.

E otro pistolero cu tabata mascara a slip dal abou pasobra awasero a cai y e tiro cu a sali a alcanza Bass kende a muri un rato despues. Mientras tanto e otro pistolero a core tras di e otro hombernan cu e no por a tira pero finalmente a hañ’é ta bati retirada den un Kia blanco.

Corte a haña cu a proba cu ta Parris tabata e pistolero mascara y a haña prueba importante den forma di un pistol Glock 17 cu nan a uza den e tiroteo y despues den otro intento di asesinato na januari 2020.

Jonathan Williams

Dia 5 di augustus 2018 e asesinonan a pone trampa pa Jonathan Williams na Sint Maarten y a tir’é mata den su auto na Simpson Bay despues di un paranda henter



anochi. Ora Williams kier a bek sali cu su auto nan a forma un blokeo y un homber mascara cu tabata sinta den e auto y a tira Williams tres biaha den su cabes pa despues hui via parti frances.

Nan a haña e auto despues di dos siman den French Quarter cu prueba di DNA di Parris. Durante e proseso fiscal a declara cu Parris y su complicenan a forma un ekipo di asesino profesional.

Polis tin informacion cu Parris tin laso cu e miembro di No Limit Soldiers Irvin “Nuto” Wawoe y tabata traha pe como sicario. Wawoe a biba un tempo na Sint Maarten caminda nan a asesina su compañera di bida pero Wawoe mes a scapa di un intento di asesinato den prizon na Sint Maarten.

Abogado Yehudi Moszkowicz ta atende e caso den apelacion y ta kere cu e por saka Parris liber. Corte a reserva tres dia pa trata e caso.

Awor si ta definitivo.....

Corte familiar y di hubentud a kita custodia riba su 4 yiunan menor di edad

WILLEMSTAD - Dos siman pasa un tribunal pa casonan di hubentud y menor di edad a kita custodia di cuater yiu for di un muhe Curasoleño pasobra no ta responsabel mas pa laga nan bou di custodia di e mama ni e tata.

Ya ta cuater aña a pasa cu e muchanan ta kedando den un instituto pero keto bai e mama tin di bisa riba cualke decicion cu Jeugdbescherming tuma y ta obstaculisa cualke medida na beneficio di e muchanan.

Corte a duna e instituto William Schrikker Stichting Jeugdbescherming na Amsterdam-Zuidoost como custodia riba e muchanan y a nombra e tata como informante pero for di prome dia cu a yam'é pa bin testigua e no a presenta. Corte a prolonga e custodia te 15 oktober 2022.

Na mesun tempo Reclassering a pidi pa termina custodia di e mama riba e yiunan pasobra e muhe ta un mama calacuna completo. No tin cuestion di educacion cu ta garantiza nan situacion na cas te pa e mama educa su yiunan. Y aunke e mama ta di acuerdo cu e luga caminda e muchanan ta, e ta sigi menasa cu cualke momento cu locura dal e, e kier pa su yiunan bin cas serka dje.

Y e situacion aki no ta apcetable pasobra mester tin continuidad y claridad den bida di e cuater muchanan pa caminda nan ta cuida nan y pe motibo aki e tribunal a dicide pa nombra Leger des Heils na Alkmaar como nan custodia.

Aunke cu e mama kier cos bon so pa su yiunan e no tin moda di brinda nan esaki y p'esei su yiunan tin varios aña ta biba otro caminda. E muchanan mester di mas di loke nan mama por ofrece.

Pa laga famia di e mama custodia e muchanan ta trabou di pia'i palo y mester encarga un profesional neutral cu nan educacion.



E dos yiunan mas grandi no kier bai serca otro hende pero nan kier pa nan mama keda cu custodia riba nan aunke nan ta trate ne cas di famia caminda e ta keda pero e keda serca su mama. E di tres yiu a bisa cu su mama ta lubida riba nan per

o nan ta prefera di biba serca nan mama y cu si e mama haña yudansa, e por cuida nan.

Esun mas grandi ta papia tur dia cu su mama y e hecho cu su mama a yama polis pe no tabata pa malo. Un trahado social a splica e tribunal cu e mama ta sigi ranca su yiunan.

Desicion di e caso tabata cu corte a encarga Jeugdbescherming cu nan custodia den diferente surcursal di e organisacion na Hulanda.

A PRAYER FOR THE DEAD

In your hands, O Lord, we humbly entrust our brothers and sisters. In this life you embraced them with your tender love; deliver them now from every evil and bid them eternal rest. The old order has passed away: welcome them into paradise, where there will be no sorrow, no weeping or pain, but fullness of peace and joy with your Son and the Holy Spirit forever and ever. Amen.

Catholiccompany.com Because Faith

Dios a tira un bista den su Jardin y a topa un espacio bashi
 Despues su mirada a pasa ariba tera y a mira bo cara cansa
 E la pone su brasa rond dibo y a hibabo pabo por sosega den su Jardin

Cu tristeza y dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di nos ruman:



Elvia Violeta Tromp
 Mihor conoçi como:
 "Efa"

***15-10-1954 -
 +16-05-2022**

Na number di su:

Mayornan: †Cristobal y
 †Aura Tromp-Donata

- Rumannan: Filomena (Mechi) y Ricky Illis
- Carmencita (Cam) y Mike Alberts
- Hubert (Hibi) y Lica Tromp
- Edgard (Gachi) y Greta Tromp
- Greta y Gabriel (Elio) Tromp
- Edwin (Win/Puppy) y Lena Tromp, Iris (Ludwina) y Alex Werleman
- Agustin (Junny) y Suzanne Tromp (na hulanda)
- Subrina(o)nan stima manera yiu: Nerissa Illis y famia (na Merca)
- Ricardo Illis y famia, Xario y Cindy Alberts
- Agnetha y Moshe van Buuren y famia (na Hulanda)
- Neal y Joreli Tromp y famia, Danilo Tromp y yiu
- Valery Tromp y yunan, Ghirzanthi y Marian Tromp y famia
- Suhail y Esy Kelly y famia, Urwin Tromp
- Sayenne y Joshua Perez y famia
- Gilris y Jeramy Wooldridge y famia (na Merca)
- Gilienne Werleman y Selvic Franca y yiu
- Justin Tromp y Shirley Caglayan y yiu (na Hulanda)
- Stacey Tromp y yiu (na Hulanda)
- Desiree Tromp y Leroy Gilbert (na Hulanda)
- Compañero di bida: Cadi Coll
- Tanta y omo Vensita Danje-Donata y famia
- Serapio (Japi) Donata
- Sra. Vda Chia Donata-Danies

Y demas tanta y omo nan den feliz memoria

Ta invita tur prima y primonan, sobre subrina y subrinonan, madrina y padrinan, bisñanan, conocirnan, leidster nan di biba bo bo guia y miembronan, famia nan Tromp, Donata, Illis, Alberts, Albertsz, Jansen, Werleman, Maduro, van Buuren, Paesch, Croes, Kelly, Perez, Wooldridge, Franca, Gilbert, v/d Biezen, Danje, Danies, Matos, Hoogstens, van Lis, Trimon, Odor, Dijkhoff, Loepstok, Caglayan y demas famianan.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas number di famia

Acto di entierro lo tuma lugar diabierna 20 di mei 2022 na Misa Santa Filmonena na Paradera di 2or pa 4or di atardi y despues pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Disculpa nos pero despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu hopi dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di:

Ellis Anthony Henriquez
*07-07-1953 - †15-05-2022



Na number di su:

Mayornan:

Mama: † Sicilia Henriquez-Geerman
Tata: † Ellis (Broddy) Henriquez

Rumannan:

Ingrid Henriquez
Maiky y Edith Henriquez-Tromp
Raquel Thijzen-Henriquez
Jozef Henriquez
Debby y Donny Savans- Henriquez

Sobrino y sobrina nan

Zetsia Thijzen y Marcel Tromp y yuinan
Jeremy Thijzen y Uriana Ponson y yui
Gino y Marcella Savans
Maroussia Savans
Micheline y Roderick Kock-Henriquez y yuinan

Tanta y omo nan

Elmie Laban- Henriquez y famia
Janchi Geerman y famia

Kenny Geerman y famia

Ta invita Primo y prima nan, amigo y amiga nan, bisinja y
conocir nan na Aruba, Corsow, Hulanda y Merca y demas
famia pa e acto di entierro lo tuma lugar diasabra 21 di
mei 2022 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi
y despues pa Santana Central na Sabana Basora.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa Konin-
gin Wilhelmina Fonds.

“The Lord replied: My Presence will go with you, and I will
give you rest.”

EXODUS 33:14

Despues di un periodo cortico di malesa den cual nos a carga
speranza di sanacion, nos ta anuncia cu hopi tristeza cu a bai
laga nos Ruman y Tanta:



Sra. Luz Marina Gonzalez

Mihor conoci como ‘Rina’

***13 December 1958 – †15
Mei 2022**

Na number di:

Su rumannan:

Bettina Gonzalez y Kenneth Ward
Miriam Gonzalez y Robert Tromp
Hector Rafael Gonzalez
Ex-cuñá Joanne Spaits

Subrino y subrinanan:

Samantha Pietersz
Kevin Tromp
Celina Tromp
Hector RJ Gonzalez
Camila Pietersz
Calista Gonzalez

Omo y tantanan:

Alejandro y Anne de Windt-Phillips y familia
Sra. Vda. Josette de Windt-Bernier y familia
Sra. Vda. Vilma de Windt-Engelhardt y familia
Sra. Vda. Marcia de Windt-Benschop y familia
Asistente na cas: Rubiela (Ruby) Lopez Castano

**Primo y primanan, ihanan, amigo y amiganan, cole-
ganan y demas famia Gonzalez, Ward, Tromp, Spaits,
Pietersz, de Windt, Croes, Ras, Reyes, Kock, Odor, de
Lange, Scholing, Irausquin, Nazarkewich.**

**Acto di condolencia lo tuma lugar Diahuebs 19 di Mei
2022 di 7:00 pa 9:00 di anochi na Aurora Funeral Home
na Playa.**

**Acto di despedida lo tuma lugar Diabierna 20 di Mei
2022 di 2:00 pa 4:00 di atardi na Aurora Funeral Home
na Playa, sigui pa acto di cremacion den seno familiar.**

Den luga di flor famia lo aprecia un donacion na YMCA Aruba.
Lo tin un box disponible pa esaki.